EDIȚIA II

Anul I. — No. 86 | In Capitală numĕrul 5 banĭ. — In Districte 10 banĭ. | Sâmbătă 19 Noemvrie 1888

ADEVĔRUL

ZIAR COTIDIAN

Să te ferescĭ. Române! de cuiŭ streĭn în casă
V. ALEXANDRI.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
STRADA DOAMNEĬ No. 15 bis
d'asupra tipografiĭ Thiel & Weiss.

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU.

ABONAMENTE ȘI ANUNCIURĬ
pe 1 an . . Lei 30
„ 6 lunĭ . „ 15
„ 3 „ . „ 10
Streinăt. Lei 50
INSERȚIE ȘI RECLAME
linia . . . Lei 1
ANUNCIURĬ PE PAG. IV.
linia . . . 30 b.

CONSERVATISMUL ROMAN

NEGUSTORI IN PAGUBA

Discursul D-luĭ N. Ceaur Aslan

Căsătoria Ocnașuluĭ

Serviciul telegrafic

Londra, 29 Noemvrie. — *Se anunță din Petersburg luĭ „Daily-News" că cercurile panslaviste declară a ști că Regele Serbieĭ a aderat la tripla alianță. Ele pregătesc o publicare a tratatuluĭ secret relativ la această adesiune în speranță că această publicare va provoca o revoltă în Serbia.*

Belgrad, 29 Noemvrie. — *Din cauza plângerilor continue în privința restricțiuneĭ libertățeĭ electorale, un ucaz regal declară toate alegerile primare nule și ordonă nouĭ alegerĭ, numind în fie-care district electoral treĭ alegĕtorĭ, reprezintând cele treĭ partide politice, pentru a supraveghia libertatea alegerilor.*

Nouile alegerĭ s'aŭ fixat pentru 4 Decemvrie, iar întrunirea mareĭ Scupcine pentru 11 Decemvrie.

Constantinopol, 28 Noemvrie. — *Via Varna. — D. de Radovitz n'a făcut încă nicĭ un demers pe lângă Poartă în privința blocăriĭ Zanzibaruluĭ.*

Cestiunea Suakimuluĭ ar ocupa mult pe Poarta în urma telegrameĭ luĭ Muktar-Pașa care, prezintând situațiunea Suakimuluĭ ca amenințată, ar reveni asupra propunereĭ englezeștĭ de a trimite trupe turceștĭ la Suakim, dacă Englitera ar avea intențiunea să ceară concursul Italieĭ.

Constantinopol, 28 Noemvrie. — *Sâmbătă, câte-va sute de soldațĭ, trimeșĭ pe la vetrele lor, s'aŭ revoltat în momentul îmbarcăreĭ cerĕnd plata soldeĭ întârziate; maltratară pe ofițerĭ și legară de un catarg pe căpitanul corăbieĭ. Ordinea s'a restabilit îndată prin plata imediată a 5 lunĭ de întârziere.*

Din partea lor, ofițeriĭ germanĭ adresând Sultanuluĭ o petiție prin care cereaŭ regularea lefurilor întârziate care se urcaŭ la aproape 400,000 de francĭ, Sultanul ar fi ordonat îndată plata asupra ultimuluĭ împrumut.

Bucurescĭ, 18 Noemvrie

Conservatismul român

De un timp încoace vedem că se scriŭ multe și mărunte în privința conservatismuluĭ. Fie-care din taberele conservatoare reclamă pentru dênsa dreptul de a reprezenta ideile carĭ trebue să formeze crezul partiduluĭ.

După noĭ, toate teoriile susținute în această privință atât în tabăra junimistă cât și în cea liberalo-conservatoare, păcătuesc maĭ ales prin faptul că maĭ toate sunt de importațiune streină.

Opinia noastră este că conservatismul nu poate avea de cât o singură rațiune de a fi, o singură menire:

Apĕrarea fără preget a naționalitățeĭ și strălucirea neamuluĭ.

Afară de acest princip, toate nu sunt de cât cuvinte goale și definiție de școlasticĭ.

Aceasta nu însemnează că liberalismul se desinteresează de apĕrarea naționalitățeĭ și de strălucirea neamuluĭ.

Dar prin firea luĭ, liberalul care e logic e maĭ mult cetățean al lumeĭ de cât francez, german saŭ român, și se preocupă înainte de toate de lărgirea dreptuluĭ social și de emanciparea conștiințeĭ umane.

Așa fiind lucrurile, conservatismul îmbracă o formă specială în fie-care țară, după cum o cere apĕrarea naționalitățeĭ.

In Prusia, conservatismul e și monarhic și feodal, căcĭ dinastia Hohenzollernilor și nobilimea aŭ făcut Prusia.

In Anglia, conservatismul e oligarhic, căcĭ bogata și înțeleapta oligarhie englezească aŭ dat patrieĭ eĭ în timp de două veacurĭ, și libertate înăuntru și gloria în afară.

Conservatismul în Francia e maĭ cu seamă catolic, căcĭ catolicismul a înălțat prestigiul Francieĭ și a rĕspândit numele francez până în fundul Asieĭ și al Africeĭ.

In Rusia, conservatismul e autocratic, căcĭ chiar foștiĭ liberalĭ ca Katkof, aŭ înțeles că numaĭ concentrarea tutulor forțelor în mâinele unuĭ autocrat este în stare de a face ca poporul rusesc să urmeze menirea sa istorică.

La noĭ, conservatismul nu poate fi de cât *țĕrănesc*, căcĭ numaĭ țĕranul ne-a păstrat limba, naționalitatea și legea străbună, pe când așa zisa clasă dirigentă, tot-d'a-una înstreinată, când elenă când franceză prin cultură, își însușea ideĭ, obiceiurĭ, moravurĭ și instituțiunĭ apusene.

De aceia conservatismul român, pentru a fi logic și rațional, trebue să meargă mult maĭ departe de cât însușĭ liberaliĭ pe calea democrațieĭ.

Conservatismul român, respinge sistemul bicameral al Occidentuluĭ și instituția Senatuluĭ, recunoscênd numaĭ *uneĭ singure Adunărĭ* dreptul de a reprezenta corpul electoral.

Conservatismul român, în lipsa uneĭ burgesiĭ independente, respinge colegiile electorale restrînse și proclamă *sufragiul universal*.

Conservatismul român, în lipsa uneĭ dinastiĭ tradiționale, respinge principiul *monarhieĭ ereditare* prin urmare și dinastia streină, proclamă dreptul poporuluĭ d'a alege Suveranul sĕŭ și admite chiar principiul republican al domniilor pe timp mărginit.

Conservatismul român, respinge guvernul personal pieziș și fără rĕspundere și tot-o-dată a-tot puternicia unuĭ Parlament fără mandat imperativ; el admite guvernul personal, direct și rĕspunzĕtor al unuĭ Cap de Stat ales.

Conservatismul român respinge falsa descentralisare care constă în a da județele și comunele în prada politicianilor partiduluĭ de la putere; credincios însă principiuluĭ rĕsăritean al descentralizăreĭ administrative, el proclamă cea maĭ mare autonomie comunală și recunoaște orĭ-căreĭ comune *dreptul de a alege, fără mijlocitorĭ și fără aprobare, primarul sĕŭ*.

Conservatismul român nu admite vênzarea moșiilor Statuluĭ de la secularisare încoace de cât la muncitoriĭ agricolĭ și consideră că săteniĭ lipsițĭ de pĕmênt aŭ dreptul de a fi împroprietărițĭ pe domeniul public fără nicĭ o plată.

Conservatismul român credincios Bisericeĭ, pavĕza naționalitățeĭ române în zile de restriște, cere constituirea unuĭ fond religios; devotat școaleĭ române, el cere ca Universitățile să fie lăsate în afară de orĭ-ce înrâurire a Statuluĭ și să aibă dreptul de a primi legate și donațiunĭ fără nicĭ o autorisație.

Conservatismul român, respinge orĭ-ce imposit pe materiile de prima necesitate. Considerând că impozitul nu trebue să fie proporțional cu venitul, dar cu puterile contribuabiluluĭ, și impositele indirecte apăsând maĭ cu seamă asupra claselor desmoștenite, el susține, ca corectiv, impositul *progresiv asupra venituluĭ*.

In resumat, conservatismul român trebue să fie maĭ ales autochton, democratic și țĕrănesc.

El trebue să facă ca instituțiunile noastre să purceadă din rărunchiĭ Țĕreĭ iar nu să fie împrumutate din afară.

Numaĭ pe aceste baze se va putea constitui în viitor un adevĕrat partid conservator.

Un gălățean.

Negustori în pagubă

Chipul curios cum escelența sa președintele consiliuluĭ și ministrul fără portofoliu a întrodus ministeriul cel noŭ în Cameră ne a făcut ca să numim acest ministeriŭ un ministeriŭ de contrabandă. Toate ziarele și toțĭ oameniĭ politicĭ aŭ găsit straniŭ chipul în care noul ministeriŭ a fost întrodus, și astă-zĭ *România liberă*, organul oficios junimist, și'a luat sarcina de a da deslușirĭ maĭ precise.

Pe noĭ acele deslușirĭ nu ne mulțumesc cu desăvârșire, căcĭ ele n'aŭ făcut alt-ceva de cât de a ne întări maĭ mult în convingerea, că actualul ministeriŭ nu e de cât o urmare a ministeriuluĭ trecut; nu știm însă dacă articolul *Românieĭ libere* va avea darul de a place și miniștrilor liberalĭ-conservatorĭ intrațĭ în cabinet.

Am zis că nu știm de va place și iată de ce:

D. G. Vernescu, fost leader al partiduluĭ liberal-conservator, despre onorabilitatea căruia nimenea nu și'a permis a se îndoi, a spus în Cameră următoarele cuvinte pe care le reproducem după *Monitorul oficial* și carĭ decĭ sunt pe atât de autentice pre cât și de solemne.

D-sa a zis:

După ce s'a ales președintele Senatuluĭ și președintele Camereĭ, cu alte cuvinte, după ce s'a constituit biuroul Cameteĭ și al Senatuluĭ, care sunt reprezentațiunea Corpurilor legiuitoare; după ce s'a desemnat situațiunea; ce rĕmânea să facă ministerul, dacă voia să fie corect? **Ceea-ce a făcut erĭ, a depus demisiunea sa în mâinile Regeluĭ, pentru ca Majestatea sa să avizeze.**

Cine are dreptul ca să se îndoiască de cele spuse de onorabilul fost leader al liberalilor-conservatorĭ în plină Cameră?

Nimenea de sigur.

Cu toate acestea *România liberă* crede de cuviință de a da onorabiluluĭ D. G. Vernescu o desmințire categorică.

Cităm textul *Românieĭ libere*.

Insărcinarea pentru constituirea unuĭ noŭ cabinet conservator-junimist s'a dat *într'un consiliŭ de miniștriĭ*, ținut în seara de 11 Noemvrie, sub prezidenția M. Sale, **iar în pauzele aceluĭ consiliŭ s'aŭ putut cere** după program de **către capul Statuluĭ și părerea prezidenților parlamentuluĭ. Oficial decĭ demisiunea cabinetuluĭ n'a fost nicĭ anunțată, nicĭ dată**, ci numaĭ descărcarea ministruluĭ-prezident de conducerea resortuluĭ afacerilor interne și tot odată numirea titularilor nouluĭ cabinet. *Chiar și a doua zi, în ședințele Corpurilor legiuitoare, D. Rosetti n'a făcut de cât declarația, pe care am comunicat-o.*

Decĭ desmințirea e categorică. Ministeriul nicĭ n'a demisionat, nicĭ nu s'a anunțat demisiunea luĭ; iar iubirea Regeluĭ pentru constituționalism s'a mărginit în a cere părerea președinților parlamentuluĭ în pauzele consiliuluĭ care a hotărît intrarea D-lor Vernescu, Manu și Lahovary în Cabinet. Aceasta ar fi

putut'o face Regele, zice *România liberă*, de a făcut'o, ea nu o știe și nicĭ garantează că s'ar fi făcut așa ceva.

Monitorul oficial în fine care confirmă cele zise de *România liberă* pune declarația D-luĭ Vernescu într'o lumină tristă.

Care să fie cauza aceste căznicii turburate chiar de la început?

După noĭ există două cauze:

Junimiștiĭ s'aŭ convins se vede că mulțĭ din statul-major al liberalilor-conservatorĭ nu disprețuesc chipul intrăreĭ în minister prin portița prin care aŭ intrat eĭ și aŭ zărit în ceĭ miluițĭ cu treĭ portofoliĭ rivalĭ puternicĭ. Deci eĭ cred că acuma e timpul ca să'ĭ blameze și să'ĭ facă să peardă popularitatea lor pentru a'ĭ avea maĭ siguri la îndemână.

A doua cauză care a îndemnat pe junimiștĭ ca să insulte pe colegiĭ lor este, că eĭ singurĭ prin gura președintelui consiliuluĭ aŭ declarat că programul junimist va forma *baza de acțiune* a ministeriuluĭ. Ceia-ce înseamnă că proiectele, late și precise până în cele maĭ micĭ amănunte, aŭ fost reduse la niște simple cestiunĭ de principii, rĕmânênd la bunul plac al majorităţiĭ conservatoare de a face legĭ pe baza acelor principiĭ.

Așa dar din negustoria pentru portofoliĭ aŭ perdut aceia carĭ aŭ intrat moralmente; aceia însă carĭ aŭ rĕmas aŭ perdut materialmente, neavênd ce perde moralmente, ca minister al Palatuluĭ ce este.

Un Ieșan.

Discursul D-luĭ N. Ceaur Aslan

Replica

D. N. C. Aslan: D-niĭ meĭ, este o sarcină ingrată, o mărturisesc de a persista în silințele sale pentru a convinge o maioritate protivnică. Nu am dorit o discuțiune ci o constatare de fapte, precum am zis'o deja; cer să mĕ ascultațĭ cu bună voință de se poate, și aceasta în numele minorităţiĭ opoziționale.

Vĕ rog decĭ D-niĭ meĭ, să credețĭ că discuțiunea ce s'a închis este un fapt străin voințiĭ mele.

De oare-ce însă discuțiunea urmează, în proporțiunĭ la care nu mĕ așteptam, apoĭ silit sunt sĕ respunde pentru a nu lăsa cuvintele D-lor miniștriĭ fără replică.

Onor. D. ministru de externe nea vorbit despre ingratitudinea partidelor politice, iar D. ministru al justiţieĭ nea făcut explicațiunea evenimentelor din Martie și pretinseĭ actuale crize ministeriale în modul cum l'ațĭ auzit, dându-ne în același timp asigurările tipice, în asemenea împrejurări, despre tot bineie ce va trage țara din prezența Domnielor lor la putere.

Partidele sunt naive, iar nu ingrate; naive ele de a crede, precum și țara a fost și este naivă când își a închipuit că concordanță între vorbe și fapte poate exista la aceĭ ce vorbesc una și fac alta; la aceĭ ce în opozițiune de pe banca de deputat, nu aŭ de cât fulgere pentru fapte pe care de pe banca de ministru, aŭ tristul curagiŭ de a le scuza!

Cum? Onor. ministru al justiţieĭ, D-ta găsești că cabinetul trecut a venit la cârmă în mod regulat? D-ta facĭ o asemenea monstruoasă afirmațiune înaintea Parlamentuluĭ?

Eĭ, D-lor, nu este verĭ-o surprindere pentru această țară, ca de pe băncile ministeriale să se audă asemenea cuvinte; suntem și nu suntem de cât prea deprinșĭ a auzi de acolo orĭ și ce teorie, fie ea cât de stranie, destul numaĭ ca ea să fie necesară pentru justificarea unor acte, ce de altmintrelea nu pot fi susținute.

Rĕul, periculosul rĕŭ resídă în aceia că schimbările la față se fac la noĭ cu o desinvoltură surprinzĕtoare: că este destul ca de pe banca de reprezentant în opozițiune să treacă pe banca ministerială pentru ca — prin încântare — ideĭ și convicțiunĭ să se prefacă și pentru ca faptele condemnabile ierĭ, să devină de o-dată scusabile și chiar plausibile:

Oh! cât pentru cuvinte, ele nu lipsesc nicĭ-o-dată; aceea-ce lipsește este potrivirea între cuvinte și fapte și pe aceasta țara o caută zadarnic și la oamenii eĭ de Stat.

Ce schimbare, D-niĭ meĭ! Câtă diferință în 24 ore, între deputat și actualul ministru al justiţieĭ!

In loc să vĕ mărginițĭ a ne explica cum de vĕ aflațĭ pe banca ministerială, D-ta, D-le Vernescu, începĭ a ne face fantasticul istoric al criselor prin care țara a trecut de la căderea ministeruluĭ I. Brătianu? și a găsi motiv nediscutabil pentru a justifica totul, așa în cât ministrul Vernescu biciuește însușĭ pe sărmanul deputat Vernescu! Nicĭ narațiunea faptelor nu este esactă, nicĭ aprecierile ce facețĭ nu sunt acceptabile.

Căderea ministeruluĭ trecut era datorită încordăreĭ țĕreĭ întregĭ, care, sătulă de *regimul personal* a vrut să 'l rĕstoarne. Când Regele s'a aflat în fața necesitățeĭ de a chema la cârmă un alt guvern, era evident că acel guvern nu putea să fie de cât un guvern de transiție. Făcutu-s'a aceasta? Regele are dreptul să 'șĭ aleagă consilierĭ; dar și usanț le constituționale, sunt un drept tot atât de puternic ca și dreptul Coroaneĭ!

Cine neagă Coroaneĭ dreptul de a 'șĭ alege consilierĭ; dar acest drept este temperat prin usanțele constituționale care impun că acea alegere să nu se poată exercita de cât în mod de a ține seamă de partidele politice, care sunt în luptă.

Și să nu ne spunețĭ că fața cu evenimentele din Martie trecut, Regele a fost nevoit să facă o derogațiune la acest us, căcĭ atuncĭ ațĭ da consacrarea uneĭ deprinderĭ, ce nu ar depinde de cât de Palat pentru ca să devină regulă. Era nevoe de împăciuirea spiritelor, zicețĭ D-voastră și prin urmare, de chemare la minister a unor oamenĭ, carĭ, prin lipsa lor de verĭ-un caracter politic oare-care, să contribue la domolirea spiritelor. Apoĭ de când, D-niĭ meĭ, pică un minister fără ca spiritele să fie agitate; aceasta este natural și contrariul ar fi lucru extra-ordinar!

Unde găsițĭ un asemenea precedent? Ce însemnează decĭ alta, acea derogațiune din Martie, de cât perpetuele sforțărĭ ale Palatuluĭ de a introduce în această țară în mod pieziș, *regimul personal*, prin o neobosită intervențiune a Tronuluĭ în afacerile noastre publice?

Eĭ bine, tocmaĭ în contra acestor tendințĭ, țara a luptat cerênd ca toțĭ factoriĭ instituțiunilor eĭ constituționale să reintre în strictele marginĭ ale prerogativelor lor legale; ea a voit și voește un control *serios pentru afacerile eĭ interioare precum și pentru relațiunile eĭ internaționale!*

Orĭ când, din capul locuIuĭ, ministerul din Martie tinde a se afirma ca un minister definitiv, ne arată reformele ce are de gând să facă, ne spune politica ce are să urmeze și contrariŭ asigurărilor sale, nicĭ vine să solicite încrederea țĕreĭ, pentru ca ast-fel, după ce nu a avut de cât pe acea a Palatuluĭ, să dobêndească și pe acea a Parlamentuluĭ, ce putem zice alta, de cât că nu ațĭ încetat de a fi un minister personal al Regeluĭ, cu toată cârpeala cu care vĕ prezintațĭ înaintea noastră; *v'ațĭ format prin Palat și v-ațĭ completat* prin culisele Cameriĭ!

Așa dar, cuvintele D-voastre, nu vor șterge faptele, precum nicĭ aplauzele ce culegețĭ nu indică o forță; și alțiĭ aŭ fost aplaudațĭ, în mod mult maĭ zgomotos încă de cât D-voastre; aceasta nu a împedicat însă ca beatificațiĭ muritorĭ să deșerte acele băncĭ, de oare-ce în dosul acelor aplauze nu era țara; ci manoperele prefectorale! Apoĭ cine o știe aceasta maĭ bine de cât aprigiĭ luptătorĭ din opozițiunea-unită, între carĭ se afla și D. ministru actual al justiţieĭ?

Cine știe maĭ bine de cât D-sa ce valorĭ se pot pune pe aplauze... și că puterea, adevĕrata putere, nu este de cât acolo unde este și adesiunea țĕreĭ? (Aplauze).

Că avețĭ să reformațĭ țara, că o să venițĭ cu o serie de îmbunătățirĭ carĭ, să se pue ca o mână binefăcĕtoare asupra țĕreĭ, care e ministerul care nu a venit cu asemenea promisiunĭ? care e Mesagiul de deschidere al Corpurilor legiuitoare, unde să nu vedem făgăduințĭ că torente de fericirĭ aŭ să se reverse asupra țĕreĭ. Când țara se svêrcolea în durerĭ, de pe treptele Palatuluĭ, de la înălțimea Tronuluĭ, pururea reforme salutare eraŭ anunțate; știm însă cu toțiĭ câte s'aŭ realizat din acele promisiunĭ sterpe.. Pe o asemenea cale voițĭ și D-voastră să vĕ punețĭ, pe calea vorbelor? Și cu aceasta ațĭ voi să obținețĭ încrederea țĕreĭ?

Ne maĭ vorbițĭ că alegerile aŭ fost libere? Neg aceasta și cum putea fi de altmintrelea când actele colegilor D-voastră de astăzĭ ne daŭ mĕsura respectuluĭ ce aŭ avut și aŭ pentru asemenea alegerĭ?

Fiind-că onor. D. Vernescu a avut mâna liberă în județul Ilfov, apoĭ D-sa vrea să ne facă a crede că și pe aiurea tot asemenea s'a urmat.

Intrebațĭ puțin pe colegul D-voastră de la externe; cum venea D-sa în Parlamentul trecut, și dacă nu D-sa, noĭ vĕ vom spune că numaĭ prin prefecțiĭ poliţieĭ pătrundea în Cameră; să nu maĭ fie nevoe de comentariĭ? Cine poate fi destul de naiv pentru a crede că un ministru va respecta alegerile, când ca om nu a făcut prin puterea sa, de câ să profite de violentarea conștiințelor pentru a obține un mandat? Când D. ministru al justiţieĭ ne maĭ vorbește de alegerĭ libere, ar trebui să nu uite cel puțin, că a intrat în o combinație ministerială, unde numaĭ *libertatea în alegerĭ*, nu este o dogmă!

(Va urma.)

Informațiunĭ

Monitorul publică numirea D-luĭ general de brigadă Barozzi Constantin ca șef al statuluĭ-major regesc pe zioa de 12 Noemvrie 1888, când generalul și-ar fi dat demisiunea din funcțiunea de ministru de resbel.

Adică demisiunea ministruluĭ de resbel interesează încă maĭ puțin țara de cât numirea șefuluĭ statuluĭ-major regesc, de vreme ce numirea aceasta se publică iar demisiunea se menționează numaĭ.

***

Curtea de apel din Iașĭ a rĕmas în divergință de opiniunĭ în procesul dintre primăria Galaților și D. Gr. Eliad.

***

Numirea D-luĭ Nicolaidi ca prefect la Focșanĭ este sigură. Se zice că la Bêrlad se va numi Domnul Gr. Sutzu.

FOIȚA ZIARULUĬ „ADEVĔRUL"

CĂSĂTORIA OCNAȘULUI

DE

ALEXIS BOUVIER

PARTEA A DOUA

Casa Bérard și comp.

Capitolul VI

O ÎNTALNIRE

40

Și foarte mândru că spusese prostia asta don Juanul luă pe prietenul sĕŭ spre cafeneaua *Riche* strigînd:

— La revedere baroane... la revedere! Baronul rĕmas singur, deveni și maĭ îngrijat... în loc de a se duce acasă, el se urcă într'o trăsură și se duse la drumul de fier, unde 'șĭ luă un bilet pentru Saint-Germain, zicîndu-șĭ:

— Voiŭ veni în fie-care zi la Paris, dar simț că am nevoe să staŭ la țară... până când *afacerea* de la Equermoise nu se va sfîrși, nu mĕ voiŭ duce p'acasă.

Capitolul VII

Doamna și Domnul Fontaine

In seara zileĭ în care Linotte se înfățișase la Berard, familia Fontaine, veni să le facă vizită.

Cum domnul Fontaine vĕzu pe fiica sa, îĭ zise:

— Am aflat încă o noutate!

— Ce?

— Ah! ce nenorocire! miorlăi doamna Fontaine.

— Nu cad de cât pe capul nostru ast-fel de nenorocirĭ.

— Oh! de sigur, este o greșală.

— E o greșală, e o greșală!... Atât cât a stat cu mine, lângă mine, saŭ cât a fost la oameni de care eram sigur, și eŭ așĭ fi rĕspuns ca tine.. Dar el a fost aci cu toțĭ băețiĭ aceștia de prăvălie...

— Dar în sfîrșit ce este? întrebă Doamna Berard cu nelinişte.

Este că Adolf e arestat...

— Ce zicĭ?

— Adevĕrul...

Dumnezeule! dar ce-a făcut?

— Ce-a făcut... ce-a făcut... 'șĭ-a satisfăcut pasiunea pe care a căpătat-o de când era la bărbată-tĕŭ... a jucat...

— Tată, te rog, bărbatul meŭ nu e de vină dacă Adolf este așa de vițios.

— Oh! știŭ bine că tu iubeștĭ maĭ mult pe bărbatul tĕŭ de cât pe părințĭ, știŭ că tu 'l crezĭ maĭ mult pe el de cât pe noĭ.. în sfîrșit, el nu juca cărțĭ înainte de a fi intrat la voĭ... Casa asta este așa de sever ținută... adăogă D-nul Fontaine cu batjocură, că ceĭ câțĭ-va prietenĭ pe care șĭ-a făcut aci, haimanale de cafenea și de case de joc de cărțĭ, aŭ luat cu dînșiĭ și pe nenorocitul meŭ copil... și astăzĭ.. copilul meŭ.. unicul meŭ copil, acela care poartă numele meŭ, este închis ca escroc, ca grec.. și viŭ astăzĭ să cer Domnuluĭ, bărbatul dumitale, să vie cu mine să cerem libertatea luĭ... este cu drept să repare rĕu pe care l'a făcut...

— Oh! tată!... zise Doamna Berard.

— Atuncĭ fie, rĕul pe care l'a învĕțat la el, dacă țiĭ la asta.

— Jacques se va grăbi să meargă.

— Așa sper, cel puțin... să chem pe bărbatul tĕŭ?..

— Nu e acasă...

— Știa că venim astăzĭ... Cât de puțin politicos ar fi, trebuia să fie acasă... zise cu un ton sec D-na Fontaine.

— Dar o să vie îndată, mamă

In sfîrșit, zise Domnul Fontaine, așezîndu-se într'un fotel și desfăcîndu-șĭ batista, trebue să suportăm poziția noastră. Ah!... noĭ nu suntem bogațĭ!... noĭ n'avem tovarășĭ în afacerĭ;... Eŭ, am lucrat to d'auna singur, mĕ sculam de dimineață și mĕ culcam târziŭ... Când eram de șase anĭ 'mĭ câștigam singur pâinea. Dacă copiĭ meĭ nu mĕ știŭ tocmaĭ plăcut în manierĭ, atât maĭ rĕŭ pentru eĭ... toată lumea zice de mine: Tatăl Fontaine... este un om onest... Și dacă nu sunt bogat, este că nu am umblat după alt-ceva, de cât după munca mea.

— Dar tată... tot-d'auna țĭ-a...

— Ah! foarte bine!... foarte bine! vĕz eŭ ce vreĭ să 'mĭ zicĭ... și tatăl Fontaine sculîndu-se, mergea cu pașĭ marĭ prin salon.. Vreĭ să 'mĭ aducĭ aminte iar de venitul pe care mi l'aĭ făcut..

Dacă n'așĭ fi bĕtrîn.. nu țĭ l'așĭ primi.

Doamna Berard se duse spre tatăl sĕŭ și plângînd, îl îmbrățișe și zise:

— Oh! tată, nu țĭ-am zis nimic eŭ...

Tatăl Fontaine tăcu un minut; el se uită spre femeea luĭ care ședea dreaptă și ascuita, pe urmă întorcîndu-se spre fiica-sa îĭ zise!

— Este adevĕrat, tu eștĭ bună, tu, copilul meŭ, tu ne iubeștĭ și noĭ te iubim... aceea-ce am zis nu este pentru tine...

— Dar criticînd pe bărbatul meŭ îmĭ facĭ rĕŭ și mie.

— Este adevĕrat... uitam că tu 'l iubeștĭ maĭ mult de cât pe aceia care te-aŭ crescut... Iacă tac... tac și aștept...

— Desiré este tînĕră, ea nu înțelege ceea-ce noĭ suferim... noĭ care avem inimă, zise doamna Fontaine. bărbatuluĭ sĕŭ... Ușa se deschise și Berard intră, înfățișarea părinților se schimbă, țepenĭ și foarte plecațĭ, eĭ făcură o strîmbătură în loc de surîs...

— Vĕ cer iertare scumpe tată și scumpă mamă, zise Berard surîzător; v'am făcut să așteptațĭ puțin... Aidem iute la masă; vom vorbi mîncînd.

Toțĭ trecură în sala de mîncare.

Profităm de acest moment pentru a înfățișa lectorilor noștriĭ pe plăcuțiĭ autorĭ aĭ Doamneĭ Berard.

(Va urma).

Domnul George Ghica, ministrul nostru la St. Petersburg a sosit în capitală în virtutea unuĭ congediŭ.

***

Trenul de persoane care sosește în capitală la ora 4 35 m. ar fi derailat între Râmnic și Buzĕŭ.

Se spune că câte-va persoane aŭ fost contusionate.

***

D. A. Marghiloman va inspecta Sâmbătă dimineață școala națională de podurĭ și șosele.

***

Se svonește, dar de astă-dată cu oare-care temeiŭ, că D. Carada se va retrage de la Banca Națională.

D-sa însușĭ și-ar fi exprimat această dorință.

***

După cum ni se afirmă de către o persoană autorizată, d. Burada nu va părăsi funcțiunea de procuror general pe lângă curtea de apel din capitală.

***

Disolvarea consiliuluĭ comunal al capitaleĭ va deveni neapărată, căcĭ după cum se svonește se fac insistențe pe lângă consilierĭ, „maĭ mult saŭ maĭ puțin amicĭ aĭ guvernuluĭ" ca să demisioneze, descomplectându-se cu chipul acesta.

***

Ziarele oficioase anunță că în bugetul ministeruluĭ instrucțiuneĭ publice se vor crea treĭ burse pentru *canto*.

Foarte bine, dar credem că pe lângă această încurajare a arteĭ muzicale, ar fi încă maĭ necesar de a crea și burse pentru eleviĭ meritoșĭ în arta dramatică și să se impună bursierilor obligațiunea de a practica arta lor în țară.

***

A fost vorba de transferarea unor oficerĭ superiorĭ. dar este probabil că ea nu va avea loc de cât în urma inspecțiunilor pe care le face ministrul de resbel.

***

Se zice că guvernul, vĕzênd că nu va putea împiedeca votarea restabilireĭ porturilor libere Galațĭ și Brăila, va căuta a face ca cestiunea să fie amânată.

***

Comisiunea budgetară a Camereĭ s'a constituit sub presidenția Domnuluĭ Gr. Cantacuzino. Secretarĭ sunt D-niĭ I. Epureanu și Sculescu.

Comisiunile însărcinate cu studiul bugetelor, aŭ fost împărțite în modul următor:

Finanțe: G. Cantacuzino, I. Lahovary, Th. Nica, G. Panu, G. Em. Lahovary.

Resbel: Colonel Vrabie, Tache Ionescu, I. Grădișteanu.

Interne: I. Marghiloman, Severeanu, D. Popescu.

Lucrărĭ publice: I. Marghiloman, C. Olănescu, M. Tzoni

Culte și instrucțiunĭ publice: Enacovicĭ, C. Enescu, G. D. Theodorescu.

Domeniĭ: Nicorescu, I. Epureanu, Sculescu.

Justiție și externe: Th Calimachi, G. Apostoleanu, Ion Lahovary.

Fapte Diverse

Exploziunea de la Bristol

Iată câte-va amănunte asupra teribileĭ exploziunĭ care s'a întâmplat Mercurĭ în portul Bristol.

United, nava de la Jersy, avea în ea treĭ sute șease poloboace cu naft. Nava a fost aruncată în aer. Remășițile vasuluĭ aŭ sărit la o înălțime cu mult maĭ mare de cât edificiile parculuĭ.

Căpitanul, secundul și un marinar se aflaŭ pe punte.

Marinarul a fost azvîrlit în basin la o distanță de o sută metre, și s'a ales cu piciorul frânt; alțĭ treĭ marinarĭ, aŭ perit.

Un policeman care se plimba pe cheiŭ, a fost trântit la pământ, fiind lovit de o bucată de lemn.

Unile din poloboacele aprinse aŭ fost împinse de vênt până la intrarea în port.

Focul a ars, cu toate piedicile ce i s'a pus, până n'a maĭ avut ce arde. Poloboacele coprinse de flacărĭ flotaŭ în toate părțile, amenințând să nimicească năvile, vecine; din fericire fiind puține la numĕr năvile, aŭ izbutit să'șĭ poată schimba locurile.

Teatrul exploziuneĭ e vecin cu spitalul Toate geamurile de la spital aŭ fost sparte, și într'un moment, flacările aŭ întrat pe fereastră.

E sigur că conform regulamentelor și legilor stabilite, nu putea să fie foc pe navă; dar se presupune că vre-unul din eghipaj care se afla pe punte, 'șĭ-ar fi aprins pipa și ast-fel s'a putut comunica focul la unul din poloboacele cu naft.

***

Montrouge și Whitechapel

Este cunoscută crima comisă la Montrouge în Noemvrie 1886, și care produse vie emoțiune în Paris. Corpul uneĭ femeĭ tăiat în treĭ bucățĭ fu găsit în strada Alesia și în fața bisericeĭ Montrouge.

Mamela din dreapta și uterul lipsiaŭ; trunchiul era tăiat până la înălțimea gâtuluĭ cu un cuțit de căsăpie, brațul drept și capul, iarășĭ lipseaŭ

Toțĭ magistrațiĭ instructorĭ aŭ fost de părere, că se săvêrși un act de sĕlbătăcie de un om deprins cu spintecarea bestiilor.

Precum se vede, acest asasinat prezenta cea maĭ mare analogie cu cele zece crime recente de la Whitechapel, ca coincidență și maĭ izbitoare, trunchiul era învălit într'o pânză englezească. și legat cu frânghie de fabricațiune tot englezească.

Crima de la Montrouge o fi fost oare o încercare a asasinatuluĭ de la Whitechapel?

D. Garon, șeful siguranțeĭ, a trimis la Londra pe brigadierul Jaume, polițist foarte dibaciŭ. Poate că va aduce indicațiunĭ precioase poliției din Londra, care pare cu totul desnădăjduită.

***

Un colector ciudat

Nu'ĭ bine să mergĭ prea departe cu dragostea pentru obiectele de artă.

De cât-va timp, D-niĭ Oppenheimer, patroniĭ unuĭ mare magazin de articole chinezeștĭ și japoneze, din Paris, luară seama că o mare cantitate de obiecte dispărea, fără ca venitul vênzăreĭ să crească.

Vroind să afle pe colectorul căruia îĭ convenia maĭ bine să fure de cât să cumpere, înștiințară poliția, în acelaș timp priveghindu'șĭ și eĭ de aproape personalul.

Intr'o zi le veniră în minte să caute prin pardesiurile agățate prin cuie și găsiră în buzunarul unuia o cutie cu două vaze, pe care o luase un funcționar amator de curiozitățĭ.

Proprietarul pardesiuluĭ era numitul Derroy. Când la amiază porni spre casă, fu urmărit de un agent. După un ceas, Derroy se întorcea la magazin și'șĭ așeză pardesiul la loc. Când proprietariĭ căutară prin buzunare, nu maĭ găsiră cutia cu vazele. Agentul arestă îndată pe amatorul de obiecte de artă, și făcându-i-se o perchiziție la domiciliu, descoperi o mare cantitate de obiecte furate, din magazinul D-lor Oppenheimer.

Ultime informațiunĭ

Prin noul proiect de reorganizare a armateĭ ar fi vorba de desființarea regimentelor de linie.

In locul lor s'ar maĭ înființa patru batalioane de vînătorĭ, și s'ar maĭ adăuga câte un batalion la regimentele de dorobanțĭ.

***

Se zice că ministerul de resbel va reveni la mĕsura vechie, ca școala militară și cea specială de artilerie și geniŭ din capitală, să fie puse sub o singură direcțiune

***

Ministrul de resbel a dat ordin ca toțĭ ofițeriĭ detașațĭ, să meargă la corpurile căroră aparțin.

Se vorbește de retragerea D-luĭ Anton Carp de la Banca națională.

***

O întrunire a deputaților și senatorilor liberalĭ se va face mâine seară la D. Dimitrie Brătianu.

Se vor lua în discuție câte-va interpelărĭ, ce trebuesc adresate guvernuluĭ.

***

Un deputat din minoritate va adresa guvernuluĭ o interpelare în privința monopoluluĭ lumînărilor bisericeștĭ.

***

Ni se comunică cum că D. general Vlădescu ar fi declarat categoric că 'șĭ va da demisiunea din Senat.

***

Se vorbește de apropiata disolvare a consiliuluĭ comunal din Ploeștĭ.

***

Se vorbește de mutarea generaluluĭ Cantili la comanda diviziei a 6-a de infanterie.

***

Se confirmă că Domnul Vernescu va face în curând maĭ multe schimbărĭ în magistratură, și maĭ ales în parquetul Curțeĭ de Apel și al tribunaluluĭ de Ilfov.

***

Se asigură că miniștriĭ junimiștĭ lucrează din resputerĭ pentru a face pe deputațĭ să nu primească propunerea privitoare la reînființarea porturilor libere Galațĭ și Brăila.

***

Regina Natalia a Serbieĭ a trecut astăzĭ prin Iașĭ mergênd la Denuțenĭ la o rudă a sa. In urma M. S. va merge să petreacă iarna la Jalta în Crimea.

***

Se zice că direcțiunea generală a teatruluĭ național are de gând să urce prețul intrăreĭ pentru unele locurĭ. Dacă aceasta se va adeveri credem că publicul va protesta, căcĭ nu trebue să se uite că teatrul național nu este o întreprindere particulară ci o instituțiune la care contribue țara întreagă.

Desbaterĭ Parlamentare

Camera

Ședința de la 18 Noemvrie 1888.

Ședința se deschide la ora 1 sub președenția D-luĭ **Lascar Catargiu**, președinte.

Presențĭ la apel 105 domnĭ deputațĭ.

D. **C. C. Dobrescu** zice că de 5 anĭ țĕraniĭ din Brăteștĭ din Prahova cer a li se vinde în loturĭ o moșie și mâine se vinde acea moșie a statuluĭ în total. D-sa cere a se suspenda licitarea.

D. **Lascar Catargiu** președinte cere D-luĭ Dobrescu ca să comunice în scris cererea sa.

La ora 1 și jum. ședința se ridică, și Camera trece în secțiunĭ.

TELEGRAME

Londra, 29 Noemvrie. — *Times* află din Viena că principele Bulgarieĭ a exprimat Sultanuluĭ dorința de a merge la Constantinopol spre a-ĭ presinta omagiile sale, dar că Sultanul a îndemnat pe principele să renunțe la proiectul sĕŭ, asigurându-l în acelașĭ timp că n'are de loc intențiunea să șĭ schimbe politica în privința Bulgarieĭ

Londra, 29 Noemvrie. — Camera comunelor — D. Smith primul lord al tesauruluĭ zice că nu e de trebuință a întărĭ armata de ocupare în Egipt, în urma trimitereĭ unuĭ batalion la Suakim.

Berlin, 29 Noemvrie. — Impĕratul a primit la amiazĭ pe ambasadorul Germanieĭ la Viena, principele de Reuss, care se va întoarce în curênd la postul sĕŭ.

Belgrad, 29 Noemvrie. Jurnalul Oficial va publica mâine lista comisarilor numițĭ de Regele pentru fie-care district electoral, asupra propunereĭ celor treĭ partide.

Paris, 29 Noemvrie. — Un duel va avea loc mâine între D. Paul Déroulède și D. Ioseph Reinach. director al ziaruluĭ *Republique Française*.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU

Strada Lipscanĭ No. 4 (în noul palat „Dacia-România.")

18 Noemvrie 1888	Cump.	Vînd.
5% Rentă amortisabilă	94.25	95.—
5% Rentă română perpetuă	93.50	94.50
6% Oblig. de Stat	95.50	96.25
6% „ Căil. Fer. Rom. Reg.	—.—	—.—
5% „ Municipale vechĭ	84.25	85.—
10 leĭ „ Caseĭ Pens. 300 leĭ	230.—	235.—
5% Scrisurĭ func. Rur.	96.25	97.—
7% „ „ „	107.—	107.75
5% „ „ Urbane	93.—	93.75
6% „ „ „	100.—	101.—
7% „ „ „	106.—	106.75
5% „ „ „ de Iașĭ	81.—	82.—
Impr. cu prime Bucur. 20 leĭ	53.—	58.—
Losurĭ Crucea Roșie Italiane	28.—	32.—
Acț. Bănceĭ Naț. a Rom. 500 leĭ	—.—	—.—
„ Soc. Rom. de Constr. 500 „	—.—	—.—
„ „ de asig. Dac.-Rom. 200 „	—.—	—.—
„ „ „ „ Naționala 200 „	—.—	—.—
5% Municipale nouĭ	—.—	—.—
DIVERSE		
Aur contra Argint	5.50	6.—
„ „ Bilete de Bancă	5.50	6.—
Florin valută Aust.	2.06	2.09
Mărcĭ Germane	1.23	1.25
Bancnote Francese	100.—	101.—
Ruble de hârtie	260.—	270.—

ALBERT ENGEL Succ.

No. 7, STRADA CAROL I ,No. 7
Bucureştĭ

CEL MAĬ MARE MAGAZIN DE

LĂMPĬ



Anunţă onor. public şi numeroaseĭ sale clientelă că este bogat asortat cu următoarele nuoĭ sisteme de Lămpĭ:

Nicĭ o explosie — Sticlele nu crapă

„METEOR“ Lampă cu foc rotund dând o lumină de la 60 până la 105 lumânărĭ stearine, fabricaţiunea cea maĭ nouă a renumiteĭ firme *R. Ditmar* din Viena.

„UNION“ Lampă sistem Belgian dând o lumină de 50 până la 130 lumânărĭ stearine.

„PERFECT“ Maşină cu foc rotund aplicabilă la orĭ ce Lampă, dă o lumină până la 70 lumânărĭ, precum şi orĭ ce fel de Lămpĭ, cu preţurĭ modeste.

Posed o mare cantitate de

MAŞINĬ de **BUCĂTĂRIE**

din cele maĭ perfecţionate şi solide.

Magazinul este asemenea bine asortat cu orĭ ce articole necesare menagiuluĭ, precum şi **Băĭ în toate mărimile, Aparate de Duşĭ, Coroane funebre de metal şi Jeur.**

Ocaziune

Se desface un mare deposit de diferite calităţĭ *hârtie de lux, fină* şi *ordinară* pentru biurourĭ etc., *hârtie colorată şi diferite mucavale* pentru *legătorĭ de cărţĭ, fabricanţĭ de cutiĭ şi de cartonagie. Hârtie* pentru *litografĭ* şi *tipografĭ, obiecte* pentru *şcolarĭ, ghiosdane, mape, condeie* etc. Diferite **maşine**, sistemul cel maĭ noŭ de la **fabrica Krause** din *Lipsca* pentru industriaşiĭ de cartonage şi legătorĭ de cărţĭ.

A se adresa la sub-scrisul

M. Littman
Strada Lipscanĭ No 10.

8z2

Anunciu

Suosemnatul aduc la cunoscinţa onor. public că din cauza dărâmăriĭ clădireĭ din Calea Victorieĭ No. 42 bis, m'am decis a vinde cu preţurĭ eftine în total saŭ în parte, toate edecurile şi mărfurile din restaurantul meŭ, compuse din: vinurĭ albe, negre şi tămâioasă ca la 11,000 vedre, recoltele anilor 1880 până la cea din urmă; 200 vedre ţuică, rom, cognac, champagne, diferite liquerurĭ, rachiŭ de drojdie. Apoĭ mobilierul compus din: mese, scaune, oglinzĭ, tesghele, tocitoare, canapele, dulapurĭ, butoaie goale de vin, de diferite mărimĭ, putine, felinare, lâmpĭ, sticlărie, farfuriĭ, recitorĭ, serviciĭ de de masă, aramărie, feţe de mese, şervete, serviciĭ de unt-de-lemn etc.; asemenea am de vênzare o părече de caĭ vineţĭ şi unul galben, trăsură, gabrioletă, săniĭ, căruţă, saca, cu toate cele necesare, o pompă cu tub de 35 metri, un vîrtej de ridicat vase şi multe alte obiecte trebuincioase pentru birturĭ, cârcĭmĭ şi menaj.

Doritoriĭ sunt rugaţĭ a se adresa subsemnatuluĭ unde pot cumpĕra chiar d'acum obiectele susmenţionate:

I. Paraschivescu,
Restaurator
Calea Victorieĭ No. 42 bis, lângă Hôtel de Englitera.

1—2z.

Strada Dómneĭ No. 15 bis

TIPOGRAFIA

THIEL & WEISS

BUCURESCĬ

Medalia mare de aur — Medalia mare de aur

efectuéză tóte

lucrările atingĕtóre de acéstă artă în diverse formate şi culorĭ.

IMPRIMATE pentru AUTORITĂŢĬ şi DIVERSE ADMINISTRAŢIUNĬ	ŢIARE cotidiane, hebdomadare, bimensuale etc în tóte limbile şi formatele	LUCRĂRĬ COMERCIALE precum POLIŢE, FACTURĬ, CIRCULĂRĬ, Bilete la ordin, Cecurĭ etc.	REGISTRE Tot felul de LUCRĂRI NECESARE pentru ADMINISTRAŢIUNĬ de MOŞIĬ, PĂDURI, MORI, etc. etc.
UVRAGE scolastice, sciinţifice şi literare	CĂRŢĬ DE VISITĂ — BILETE de botez, de nuntă şi de deces	AFIŞE DE THEATRU şi DIFERITE SPECTACOLE	

Strada Dómneĭ No. 15 bis

Strada Dómneĭ No. 15 bis — Strada Dómneĭ No. 15 bis

DAVID ADANIA

AGENT DE PUBLICITATE
Strada Sf. Ioan-Noŭ, 33.

Primesce aunciurĭ, inserţiĭ şi reclame pentru ziarul nostru şi pentru orĭ-care alt ziar din ţară şi din streinătate.

AVIS IMPORTANT

Stabilimentul de Băĭ MARENCO

Radu-Vodă, Strada Oiţelor 2—3 şi Chei Dâmboviţeĭ.

Pentru a satisface cerinţele ce mi s'aŭ făcut de onor. clientelă, am onoare a vĕ informa, că de astă-zĭ înainte am regulat ca Stabilimentul meŭ de Băĭ să fie deschis D-nilor vizitator în fie-care Sâmbătă până la ora 8, cele-l-alte zile până la 7 ore seara, menţinându-se preţurile băilor pe orĭ-ce timp, ast-fel:

5ma.v.

Baiă în putină cl. I, în marmură cu duşĭ, leĭ 2.—
„ „ „ . în zinc . . . . . „ 1.70
„ „ „ . . . . „ 1.—
„ de abur . . . . „ 2.—
„ „ „ . . . . „ 1.—

Convin că pe [illegible] stul preţ, veţĭ rĕmâne pe deplin satisfăcuţi [illegible] iciul prompt, vĕ rog a mĕ vizita. Cu stimă

MARENCO.

Felinare de Mormênt

Adevĕratul Petroleum de Batum, Caucasia.

Primesc comande şi reparaţiunĭ de tinichigerie şi de orĭ ce fel de Lămpĭ.

3z.

Tariful Vamal

în limba germană.
Preţul 4 leĭ noui.
Thiel & Weiss
Str. Doamneĭ 15 bis.

Lecţiuni de violină şi piano

Eugeniu Bertini
23 — STRADA LABIRINT — 23

AVIS

Unu saŭ doui şcolari, carĭ îşĭ urmează cursurile în Capitală, pot găsi locuinţă şi toată îndestularea, precum şi o bună îngrijire într'o familie germană. — A se adresa la Administrţia acestuĭ ziar.

Dr. H. Lupus

de la facultatea de medicină din Paris
MAMOS
Specialist pentru boalele lumesci şi boale de femeĭ.
Strada Colţa No. 12.
Consultaţiunĭ de la 8 9 a. m. şi de la 2—4 p. m.

75—z. 2

THE SINGER MFG. CO. N.Y. TRADE MARK

Fie-care maşină originală Singer poartă pe braţ marca fabriceĭ de sus.

Feriţi-vĕ de amăgire

Maşinele de cusut recomandate sub numele de Singer perfecţionaţe nu sun

MAŞINI ORIGINALE SINGER

şi nu provin din fabrica luĭ

SINGER MANUFACTURING C°. NEW-YORK

Feriţi-vĕ de imitaţiunĭ

ADEVĔRATELE MAŞINI ORIGINALE SE AFLĂ

numaĭ la agentura generală de la **Singer** Manufacturing Co. New-York

G. Neidlinger — Bucurescĭ

IN CLĂDIREA EFORIEI şi depositele acesteia
Iaşĭ, — Galaţĭ, — Craiova şi Ploescĭ

POMI RODITORI ALTOIŢI

DE DIFERITE SPECII
DIN CELE MAI RENUMITE CALITAŢI ŞI DIFERITE ETAŢI
SE AFLĂ DE VÎNZARE

Grădina Numită BRASLEA — **GEORGE IOANID** — Sub. Icoana Str. POLONĂ 104

Pentru maĭ multe calităţĭ de diferite fructe, între care şi nouile varietăţĭ de pere numite: *Regele Românieĭ, Regina Românieĭ, Mihaĭ-Bravu, Stefan-cel-mare,,* etc., am fost premiat cu următoarele recompense de I-a clasă;

2 Medaliĭ de aur de la Exposiţia de horticultură din anul 1868.
2 Medaliĭ de la comiţiul agricol din anul 1881 şi 1882.
1 Ordinul Coroaneĭ Românieĭ pentru horticultură şi pomologie 1883.
1 Diplomă de onoare cl. I de la Expoziţia Coop. Românieĭ din 1883.
1 Brevet de furnisor al Curţeĭ Regale din anul 1885.

1—2z.

Sunt 32 de anĭ de când mĕ ocup cu pomologia. Desvoltând această artă, am avut şi am dorinţa statornică, d'a vedea întreaga Românie înzestrată cu cele maĭ bune fructe, pentru ca Ea să ajungă a se mândri vis-à-vis de cele-l'alte State în privinţa calităţeĭ fructelor.

Pentru realizarea acestuĭ scop, pe lângă ostenelile şi sacrificiele bănestĭ ce am făcut, am hotărît a reduce şi preţurile pomilor la *jumĕtate* din cele prevĕzute în catalog, ca prin această eftinătate să 'şĭ poată procura orĭ-cine din toate speciele ce ar avea dorintă.

Asemenea am făcut o însemnată reducere de preţ şi pentru alte 15 speciĭ de pere, producţiunĭ nouĭ, ce nu se vĕd în catalog, adică: *Regele Românieĭ, Regina Românieĭ, Mihaĭ-Bravul, Stefan-Cel-Mare,* etc. — Acestea se vindeaŭ cu preţ de **10 leĭ** bucata şi acum vor fi numaĭ cu **3 leĭ.**

D-niĭ amatorĭ din Capitală şi din districte, carĭ vor dori a avea catalogul, sunt rugaţĭ a se adresa prin epistole la zisa grădină şi îndată li se va trimite.

Iscăliturile rugăm a fi cât se poate de descifrabile.

Timpul plantatuluĭ pomilor pentru toamnă fiind sosit, d-niĭ sunt rugaţĭ a grăbi trimiterea comandelor d-lor, de oare-ce, cu cât pomiĭ se vor planta maĭ de timpuriŭ, cu atât este maĭ bine.

CASE DE FER CHATWOOD

„NEINVINSE“

Până adĭ recunoscute de cel maĭ sigur sistem contra foculuĭ, spargereĭ şi cădereĭ.

TOT FELUL DE

Maşine agricole, morĭ, pietre de morĭ, sacĭ pentru grâu şi **Granade „Harden“** pentru stingerea foculuĭ.

Deposit general la JOHN PITTS.
Strada Smârdan No. 2, Bucurescĭ.

Cea maĭ nouă şi maĭ bună maşină de cusut din lume



PATENT NOTHMANN



SINGER PERFECTIONAT

pentru familiĭ, meseriaşĭ şi fabricanţĭ

Maşină de cusut cu *braţul înalt*, premiată la toate exposiţiunile, cu primele medaliĭ şi diplome de onoare. — Ea posedă numeroase îmbunătăţirĭ, precum: *Lucrarea fără nicĭ un sgomot,* depănător automatic pentru aţă, *suveică fără înfierare, aşezarea de sine a aculuĭ* în adevĕrata posiţiune, făcênd ca lucrul se iasă în tot-d'a-una *curat, elegant şi simetric,* un ce, ce nu există la nicĭ o maşină de cusut.

Toate părţile principale ale maşineĭ sunt lucrate în oţel fin. Maşina maĭ posedă aparate de *brodat, marcat, tivil, încreţit,* maşină cu aparat de făcut găurĭ etc.

Garanţie înscrisă pe 5 anĭ.

Plătibil în rate micĭ lunare saŭ septămânale. — Cumpărătorilor cu banĭ gata li se oferă un rabat corespunzător.

Singurul representant pentru toata România. Bulgaria, Serbia şi Grecia

Max Lichtendorf, GRAND HOTEL du BOULEVARD — BUCURESCI

unde se află şi depoul general.

Rog a nu se confunda: GRAND HOTEL DU BOULEVARD

14 — dum.